

From: [FPCC Complaints / Plaintes CPAC \(AAFC/AAC\)](#)
To: gyslainloyer@gmail.com; jack@epepper.ca; [Belleau, Pierre](#); [Giuseppe Caminiti](#); [Pierre Brosseau](#); dwilson@conway.pro
Cc: [Nicole Duval](#); "Michelle Thibert"; [Vanasse, Nathalie](#); [Monique Guy](#); [FPCC Complaints / Plaintes CPAC \(AAFC/AAC\)](#)
Subject: SPOIQ - OBHECC - CHEP: REQUEST TO ADJOURN THE INFORMAL MEETING OF OCTOBER 26 AND 27, 2015
Date: 22 octobre 2015 16:02:27
Attachments: [October 16 2015 - Ltr from CHEP \(Conway\) requesting adjournment for mediation.pdf](#)
[October 19 2015 - Ltr from OBHECC \(Snider\) agreement to adjournment for mediation.pdf](#)
Importance: High

Good day,

This is further to the enclosed request by all the parties to the complaint filed by the Ontario Broiler Hatching Egg and Chick Commission (OBHECC) and the complaint filed by the Syndicat des producteurs d'œufs d'incubation du Québec (SPOIQ) to adjourn the informal meeting to a later date in order to allow for a mediation process to take place in the coming days in relation to the complaint filed by OBHECC.

I would like to inform you that the Complaint Committee assigned to inquire into the complaint by SPOIQ, consisting of Ms. Kimberley Hill as Chair and Ms. Maryse Dubé, as Committee member, has also granted a stay of proceedings until the end of November 2015.

Should you require any further information, please do not hesitate to contact me at 613-759-1562 or by email at complaints-plaintes@agr.gc.ca.

Yours sincerely,

Nathalie Vanasse
Registrar

Encl:

- Letter from Mr. David Wilson, Legal Counsel to the Canadian Hatching Egg Producers (CHEP), dated October 16, 2015; and
- Mr. Scott Snider, Legal Counsel to the Ontario Broiler Hatching Egg and Chick Commission of October 19, 2015, to the Farm Products Council of Canada.